

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 4 0 5 3 3 3 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 144 053 336 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 06 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 06		郵便料金 		諸料金 	
		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid 			
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Baek Hye-jeong Baek Hye-jeong 8, Daesin-ro 73beon-gil, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea					
		Postal Code 135-0064 JAPAN Postal Code 28582					
		TEL +82-70-8028-0954 FAX					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5012-2399 FAX 010-5012-2399
				1		USD6. 86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				1		USD6. 33	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods. ☐ 20万円超 申告対象郵便物		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value	1319 Yen
		ご署名 Signature of the sender Overseas Drop Shipping Sayuri Japan この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces					
ご注意! この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 4 4 0 5 3 3 3 6 1 P *

item number

EN 144 053 336 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 06		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Baek Hye-jeong Baek Hye-jeong 8, Daesin-ro 73beon-gil, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 28582				
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5012-2399	
Health food				1		USD6. 86	FAX 010-5012-2399	
Health food				1		USD6. 33	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 06

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN144053336JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Baek Hye-jeong Baek Hye-jeong 8, Daesin-ro 73beon-gil, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea 28582, KOREA TEL 010-5012-2399 FAX 010-5012-2399	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Overseas Drop Shipping Savuri Japan

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 144 053 336 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 06		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Baek Hye-jeong Baek Hye-jeong 8, Daesin-ro 73beon-gil, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea Postal Code 28582		日本円換算合計 (円) Total Value 1319 Yen				
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0954 FAX		Country KOREA		TEL 010-5012-2399 FAX 010-5012-2399		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	No commercial value for customs purpose only.	
Health food				1		USD6.86		
Health food				1		USD6.33		
ご署名 Signature of the sender		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0954 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp			

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0954		FAX 135-0064		JAPAN	
Baek Hye-jeong Baek Hye-jeong 8, Daesin-ro 73beon-gil, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do, Republic of Korea		28582 Postal Code		KOREA		TEL010-5012-2399 FAX 010-5012-2399	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1	
正味重量 1 1		価格 USD6.86 USD6.33		損害要償額 (円) 1 1		郵便料金 (円) 送料金 (円) 1 1	
日本円換算額合計 (円) 1319		日本円換算額合計 (円) 1319		受付日付印 Date Stamp 1319		10年保存 受付局控	